



«Тасдиқ мекунам»
Ректори Донишгоҳи давлатии
омӯзгории Тоҷикистон
ба номи Садриддин Айни
профессор Ибодуллозода А.И.
«28» ноябри 2022

ХУЛОСАИ

ДОНИШГОҲИ ДАВЛАТИИ ОМУЗГОРИИ ТОҶИКИСТОН БА НОМИ САДРИДДИН АЙНИ

Диссертатсия дар мавзӯи «Таҳили луғавӣ-семантикии сифатҳои аслии дар забонҳои тоҷикӣ ва франсавӣ (бар мабноси маводи адабиёти бадеӣ)» барои дарёфти дараҷаи илмии номзоди илми филология аз рӯйи ихтисоси 10.02.20.Забоншиносии муқоисавӣ-таърихӣ, типологӣ ва қиёсӣ аз тарафи Маликов Абдулвоҳид Расулҷонович дар кафедраи забони франсавии Донишгоҳи давлатии омӯзгории Тоҷикистон ба номи С. Айни ба анҷом расидааст.

Маликов Абдулвоҳид Расулҷонович Донишгоҳи давлатии омӯзгории Тоҷикистон ба номи Садриддин Айни-ро соли 2006 бо Дипломи ДТО № 0031666 ихтисоси забонҳои хориҷӣ хатм намуда, ҳоло ҳамчун саромӯзгори кафедраи забони франсавии Донишгоҳи давлатии омӯзгории Тоҷикистон ба номи Садриддин Айни фаъолият карда истодааст.

Роҳбари илмӣ – Салимов Рустам Давлатович, доктори илмҳои филологӣ, профессори кафедраи забони русии Донишгоҳи славянии Русияву Тоҷикистон мебошад.

Мавзӯи диссертатсия дар ҷаласаи Шӯрои олимони Донишгоҳи давлатии омӯзгории Тоҷикистон ба номи С. Айни, аз 03 апрели соли 2015 таҳти №3/6.1-ОВ тасдиқ шудааст.

Аз муҳокимаи диссертатсия чунин натиҷагирӣ карда шуд:

Аҳамияти илмӣ мавзӯ. Забонҳои тоҷикӣ ва франсавӣ аз ибтидо то ба имрӯз бо вучуди дигаргуниҳо асолати бунёдиашонро хифз намудаанд. Ин забонҳо дар тӯли таърихи худ барои соҳибонашон қобили фаҳм буда, аз ҳудуди қарнҳо бо тасаллути сулолаҳо ва ҳукуматҳои мухталифи бегонатабор, таҳаввулоти иҷтимоӣ, сиёсӣ ва адабӣ дар низоми пайвастори маъноӣ ва сохторӣ дучори таҳаввулоти зиёд гардидаанд. Ин таҳаввулот ба луғоту истилоҳот, тағйирёбии унсурҳои маъноӣ чойгиршавии калимву таркибот бештар ба назар мерасад. Аз ин рӯ баробари рушди ҷамъият, ки соҳаҳои гуногуни ҳаёт ва фаъолияти одамонро фаро мегирад, забон пайваста тақомул ёфта, таркиби дастурии он мукамал мешавад, захираи луғавиаш ғанӣ ва фарох мегардад. Мисоли равшани ин ҳодисаро метавон дар забонҳои тоҷикӣ ва франсавӣ мушоҳида намуд, зеро забонҳои мазкур дар пешрафти фарҳангу иқтисодиёти халқҳои соҳибзабон нақши муассир мебозанд. Рушду тақомули забон бешубҳа дар назди забоншиносон вазифаҳои нав ба нави худро мегузорад.

Мақсад ва вазифаҳои пажӯҳиш. Мақсад ва ҳадафҳои пажӯҳиш таҳлили луғавӣ-семантикии сифатҳои аслии дар забонҳои тоҷикӣ ва франсавӣ дар заминаи муқоисаи забонҳои ҷавқуззикр ба шумор меравад.

Ҳадафи пажӯҳиш бо назардошти ҳалли масъалаҳои зерин баррасӣ шудааст:

- муайян намудани ҳолати дараҷаи таҳқиқи сифат дар забонҳои тоҷикӣ ва франсавӣ;
- омӯзиш ва муқоисаи сифатҳои аслии забонҳои тоҷикӣ ва франсавӣ;
- муайян намудани ҷанбаҳои сохторӣ, грамматикӣ ва луғавию семантикии сифатҳои аслии забонҳои тоҷикӣ ва франсавӣ;
- таҳлилу таҳқиқи муфассали сифат ва дараҷаҳои он дар забонҳои тоҷикӣ ва франсавӣ бо овардани мисолҳои мушаххас;

- муайян ва мушаххас намудани чинсияти сифатҳо ва мутобиқати онҳо дар шахсу шумора дар забони франсавӣ;
- муайян ва мушаххас намудани умумият, шабоҳат ва тафовути забонҳои тоҷикӣ ва франсавӣ.

Асосҳои назариявӣ ва методологии таҳқиқот. Аҳамияти илмӣ-назариявии таҳқиқот дар он зоҳир мегардад, ки ҳалли вазифаҳои дарпешгузошта имконият медиҳанд, ки хусусиятҳои типологии сифат дар забонҳои тоҷикӣ ва франсавӣ фарқ карда шаванд.

Навоварии илмӣ. Бори аввал аст, ки дар забоншиносии тоҷик сифатҳои аслии дар муқоиса бо забони франсавӣ бар мабноси адабиёти бадеӣ мавриди пажӯҳиш қарор дода шудааст.

Дар рисолаи мазкур таҳлили семантикию муқоисавии сифатҳои аслии дар забонҳои тоҷикӣ ва франсавӣ аз нигоҳи муқоиса аввалин маротиба мавриди таҳқиқ қарор дода шуда, хусусиятҳои луғавӣ, сохторӣ, семантикию синтаксисӣ ва типологӣ баррасӣ гардидаанд. Аз рӯи имкон бо дарназардошти рушди ҳаёти сиёсӣ, иҷтимоӣ ва фарҳангии ҷомеа мо кӯшиш ба харҷ додаем, ки сабабҳо ва роҳҳои муайяни омӯзиши ин ҳиссаи нутқ (сифат) муайян карда шаванд.

Аҳамияти назариявӣ ва амалии тадқиқот бошад дар он зоҳир мегардад, ки қор метавонад, ҳангоми қорҳои илмии муқоисавӣ ва типологии дигар забонҳо, ҳангоми таълифи маводҳои илмию методӣ, навиштани китобҳои дарсӣ, таҳияи рисолаҳои дипломию қорҳои курсӣ истифода шаванд.

Бобҳои диссертатсия мутобиқи мақсаду вазифаҳои гузошташуда тарҳрезӣ шуда, баррасию таҳқиқ дар сатҳи баланди илмӣ қарор дорад. Хулосаҳои диссертант илмӣ буда, ба талаботи навиштани рисолаҳои илмии мактабҳои Олӣ мувофиқ мебошад.

Диссертатсияи мазкур, бешубҳа, қори илмии муқаммал ва ба анҷомрасида буда, барои дарёфти дараҷаи илмии номзади илмҳои

филология аз рӯи ихтисоси 10.02.20.- Забоншиносии муқоисавӣ-таърихӣ, типологӣ ва қиёсӣ мувофиқ аст.

Кафедраи забони франсавии Донишгоҳи давлатии омӯзгории Тоҷикистон ба номи Садриддин Айни диссертатсияи Маликов Абдулвоҳид Расулҷоновичро кори илмии ба анҷомрасидаи муқаммалу муҳаббат меҳисобад. Диссертатсия дар сатҳи баланди илми-таҳқиқотӣ таълиф шуда, ба талаботи кори диссертатсионӣ пурра ҷавобгӯ аст.

Фишурдаи диссертатсия мазмуну муҳтавои корро пурра фаро гирифтааст. Аз шумори мақолаҳои ҷопшудаи диссертант нухтои он дар маҷаллаҳои таъйиднамудаи КОА назди Президенти ҶТ ва КОА ФР интишор гардидаанд:

[1-М]. Маликов А.Р. Сифатҳои асли дар забонҳои тоҷикӣ ва франсавӣ / А.Р. Маликов // Паёми Донишгоҳи омӯзгорӣ №2 (51) Душанбе 2013 саҳ.196-200 (ба забони тоҷикӣ).

[2-М]. Маликов А.Р. Дараҷаи олии сифат дар забонҳои тоҷикӣ ва франсавӣ. / А.Р. Маликов // Ахбори академияи илмҳои Ҷумҳурии Тоҷикистон. №6 2013.- саҳ. 104-107. (ба забони тоҷикӣ).

[3-М]. Маликов А.Р. Мутобиқати сифатҳо ва ҷои онҳо дар ҷумла (дар забонҳои тоҷикӣ ва франсавӣ)./ А.Р. Маликов // Паёми Донишгоҳи омӯзгорӣ. №3 (58), 2014 саҳ. 350-355 (ба забони тоҷикӣ).

[4-М]. Маликов А.Р. Хусусиятҳои умумӣ ва фарқияти сифатҳои асли дар забонҳои тоҷикӣ ва фаронсавӣ / А.Р. Маликов // Паёми Донишгоҳи омӯзгорӣ №4 (65), 2015 саҳ. 99-102. (ба забони тоҷикӣ).

[5-М]. Маликов А.Р. Ба воситаи сифатҳои асли ифода гардидани хабар дар забонҳои тоҷикӣ ва фаронсавӣ / А.Р. Маликов // Паёми Донишгоҳи омӯзгорӣ №1-2 (68-69), Душанбе-2017 саҳ. 87-90. (ба забони тоҷикӣ).

[6-М]. Сифат ҳамчун ҳоли тарзи амал дар забонҳои тоҷикӣ ва франсавӣ / А.Р. Маликов // Паёми Донишгоҳи омӯзгорӣ №2 (85), Душанбе-2020 саҳ. 59-61.

[7-М]. Прилагательное в функции сказуемого в таджикском и французском языках / А.Р. Маликов // Паёми Донишгоҳи миллӣ №5, Душанбе-2022. саҳ. 167-172.

Бинобар ин, ҷаласаи муштараки кафедраи забони франсавии факултети забонҳои романӣ-германи Донишгоҳи давлатии омӯзгории

Тоҷикистон ба номи Садриддин Айни ва кафедраи забоншиносӣ ва типологияи муқоисавии факултети забони англисӣ ва забонҳои шарқи Донишгоҳи давлатии омӯзгории Тоҷикистон ба номи Садриддин Айни диссертатсияи Маликов Абдулвоҳид Расулҷоновичро дар мавзӯи «Таҳлили луғавӣ-семантикии сифатҳои аслии дар забонҳои тоҷикӣ ва фаронсавӣ (бар мабноси маводи адабиёти бадеӣ)» аз рӯи ихтисоси 10.02.20.-Забоншиносии муқоисавӣ-таърихӣ, қиёсӣ ва муқоисавӣ барои дифоъ чихати дарёфти дараҷаи илмии номзади илмҳои филология тавсия менамояд. Иштирок доштанд: 20 нафар. Натиҷаи овоздиҳӣ: «тарафдор»- 20 нафар, «зид»-нест, «бетараф»-нест. Қарори №4 аз 23.11.2022.

Раиси ҷаласа:

Мудири кафедраи забони франсавии
Донишгоҳи давлатии омӯзгории Тоҷикистон
ба номи Садриддин Айни, д.и.ф., дотсент

 Султонзода С. А.

Мудири кафедраи забоншиносӣ
ва типологияи муқоисавии Донишгоҳи
давлатии омӯзгории Тоҷикистон
ба номи Садриддин Айни, н.и.ф.

 Асламов Ҳ. А.


Котиби ҷаласа:

Номзади илмҳои филологӣ, муаллими калони
кафедраи забони франсавии ДДОТ
ба номи Садриддин Айни

 Бойматова Д. М.

Имзоҳои Султонзода С. А., Асламов Ҳ. А. ва Бойматова Д. М.-ро тасдиқ мекунам:

Сардори Раёсати кадрҳо ва корҳои махсуси
ДДОТ ба номи Садриддин Айни

 Мустафозода Абдукарим

Нишонӣ: 734003, ш. Душанбе, Ҳиёбони Рӯдакӣ 121

Донишгоҳи давлатии омӯзгории Тоҷикистон ба номи Садриддин Айни

Тел.: +992 (37) 224 -13-83

WWW: www.tgpu.tj

E-mail: info@tgpu.tj

25.11.2022